

379D0486

Αριθ. Ν 125/16

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

22. 5. 79

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 1979

περί εφαρμογής της απόφασεως 78/870/ΕΟΚ «περί εξουσιοδότησεως της Έπιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα»

(79/486/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ  
ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τήν απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Οκτωβρίου 1978 περί εξουσιοδότησεως της Έπιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα <sup>(1)</sup>, και ιδίως τό άρθρο 2,

τήν πρόταση της Έπιτροπής <sup>(2)</sup>,

τή γνώμη της Συνελεύσεως <sup>(3)</sup>,

Έκτιμώντας:

ότι η κοινοτική δράση αποβλέπει στην υλοποίηση σχεδίων διαρθρωτικών επενδύσεων που είναι σύμφωνα προς τους στόχους προτεραιότητας της Κοινότητας στους τομείς της ενέργειας, της βιομηχανίας και των έργων υποδομής·

ότι η Κοινότης έθεσε σαν στόχο την ενίσχυση της ανακάμψεως της οικονομικής δραστηριότητας και την υποστήριξη των κοινών πολιτικών με κοινοτικές ενέργειες που αποβλέπουν στην πραγματοποίηση επενδυτικών σχεδίων που συμβάλλουν στην πραγματοποίηση αυξανόμενης συγκλίσεως των πολιτικών των Κρατών μελών, στόχος ο οποίος επιβεβαιώθηκε από τό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο με τό ψήφισμα της 5ης Δεκεμβρίου 1978 για

δημιουργία του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος και για συναφή θέματα·

ότι οι επενδύσεις στους τομείς της υποδομής και της ενέργειας παρουσιάζουν κεφαλαιώδες ενδιαφέρον για τις οικονομίες των Κρατών μελών·

ότι οι επενδύσεις υποδομής έχουν σημαντική επίπτωση στην περιφερειακή ανάπτυξη και στην απασχόληση·

ότι η Κοινότης όρισε ως στόχους στό θέμα της ενεργειακής πολιτικής την επίτευξη μικρότερης εξαρτήσεως από την εισαγόμενη ενέργεια και μεγαλύτερη εξασφάλιση του εφοδιασμού· ότι οι στόχοι αυτοί επιβεβαιώθηκαν κατ' επανάληψη από τό Συμβούλιο και πρόσφατα ακόμη από τό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κατά τή σύνοδο της 6ης και 7ης Ιουλίου 1978·

ότι η κοινοτική δράση θα συμβάλει στην αντιμετώπιση του αριθμού και της εύρυθμης των επενδυτικών σχεδίων που πρέπει να πραγματοποιηθούν στους τομείς της υποδομής και της ενέργειας·

ότι ένα σύνολο συναπτομένων δανείων ισοδύναμο με 500 εκατομμύρια Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες σέ κεφάλαιο φαίνεται αποδεκτό υπό τις σημερινές συνθήκες για τή χορήγηση σειράς δανείων προς χρηματοδότηση των επενδυτικών σχεδίων στους ανωτέρω τομείς προτεραιότητας.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Τό πρώτο τμήμα συναπτομένων δανείων εγκρίνεται για ποσό που δέν μπορεί να υπερβεί τήν αντίστοιχη αξία 500 εκατομμυρίων Ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων σέ κεφάλαιο.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. Ν 298 της 25. 10. 1978, σ. 9.

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. Α 88 της 4. 4. 1979, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. Α 127 της 21. 5. 1979, σ. 32.

*Άρθρο 2*

Τό προϊόν αὐτῶν τῶν συναλπομένων δανείων προορίζεται γιά χορήγηση δανείων πρὸς χρηματοδότηση ἐπενδυτικῶν σχεδίων πραγματοποιομένων στό ἔδαφος τῆς Κοινότητος καί ἀνταποκρινομένων στοὺς στόχους προτεραιότητος τῆς Κοινότητος στοὺς τομεῖς ὑποδομῆς καί ἐνεργείας.

Γιά τό πρῶτο αὐτό τμήμα καί ὅσον ἀφορᾷ τήν ὑποδομή, ἡ ἐπένδυση ἀφορᾷ ἰδίως τίς μεταφορές, τίς τηλεπικοινωνίες, τή γεωργική διάρθρωση, τά ὑδραυλικά ἔργα καί τά ἔργα προστασίας τοῦ περιβάλλοντος. Ὅσον ἀφορᾷ τήν ἐνέργεια, ἡ ἐπένδυση συμβάλλει στήν μεγαλύτερη ἀνεξαρτησία, ἐξασφάλιση καί διαφοροποίηση τῶν προμηθειῶν τῆς Κοινότητος στόν ἐνεργειακό τομέα· ἡ ἐπένδυση ἐξασφαλίζει τήν ἀνάπτυξη, ἐκμετάλλευση, μεταφορά καί ἀποθήκευση τῶν ἐνεργειακῶν πόρων· ἰδιαίτερη προσοχή δίδεται στήν οἰκονομία ἐνεργείας καί στήν ἀνάπτυξη ἐναλλακτικῶν ἐνεργειακῶν πόρων.

*Άρθρο 3*

Ἡ Ἐπιτροπή ἀποφασίζει γιά τήν ἐπιλογή τῶν σχεδίων σύμφωνα μέ τίς ἀκόλουθες κατευθυντήριες γραμμές:

- ἡ ἐπένδυση πληροῖ τούς ἐφαρμοζομένους γιά τήν ἐκάστοτε περίπτωση κοινοτικούς κανόνες,
- ἡ ἐπένδυση συμβάλλει στή λύση τῶν κυριότερων διαρθρωτικῶν προβλημάτων τῆς Κοινότητος, καί ἰδίως στή μείωση τῶν περιφερειακῶν ἀνισοτήτων μέσα στήν Κοινότητα καί στήν ἄνοδο τοῦ ἐπιπέδου ἀπασχολήσεως.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 14 Μαΐου 1979.

*Γιά τό Συμβόλιο*

*Ὁ Πρόεδρος*

R. MONORY